FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

5201

30 — 28

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No.: 30 Northumberland — S. District No.: 32 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 8 812 — {in / dans} Parish North Esk — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John A Sherard — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBER IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉRO DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling-House. / Maison.	Family. / Famille.	Name of each person whose usual place of residence is in this family, on the night of the 1st June, 1911. / Nom de chaque personne dont le lieu de résidence habituelle est dans cette famille, le soir du 1er juin 1911.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or township.) Enter the municipality and not any local name, such as that of a village, ward, square, street or avenue in a city, town or village. (Or, if on a farm, lot and concession.) / Lieu de résidence. (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) Donner le nom de la municipalité et non celui de quelque localité, tel que le nom du village, quartier, carré, rue ou avenue dans une cité, une ville ou un village. (Ou, si sur une ferme, le numéro du lot et celui du rang.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of the family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If alien.) / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier autre que l'occupation ou métier principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (Enter letter I.) / Travaillant à son compte. (Inscrire la lettre I.)	Name where earned, or employer's name. / Nom de l'endroit où gagné, ou nom du patron.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres emplois ou métiers.	Hours per week usually worked at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours per week usually worked at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade. / Gain total en 1910 de d'autres emplois ou métiers.	Time employed in 1910 at chief occupation or trade. / Temps employé à l'emploi principal ou métier.	Time employed in 1910 at other occupations or trade. / Temps employé à d'autres emplois ou métiers.	Name of company, if any. / Nom de la compagnie, s'il y en a.	Amount. / Montant.	Term. / Terme.	Class of Insurance. / Genre d'assurance.	Number of persons in family. / Nombre de personnes dans la famille.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue ordinairement parlée.	Date of naturalization. (If not born in Canada.) / Date de naturalisation. (Si non né au Canada.)	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Earl	North Esk	M	Son		Nov	1910	2m	New Brunswick																												
31	31	Hanna John	North Esk	M	Head	M	March	1860	61	New Brunswick			English	Canadian	Presbyterian	Lumberman	Logging			yes	on Boom	20			40	175												
		" Louise	"	F	Wife	M	Jan	1866	45	New Brunswick			English	Canadian	Presbyterian	None				no																		
		" Robert	"	M	Son	S	April	1891	20	"			"	"	"	Lumberman	Logging			yes		30			40	200												
		" Ethel	"	F	Daughter	S	Dec	1894	16	"			"	"	"	Farm work				no	At Home																	
		" Thomas	"	M	Son	S	Jan	1896	15	"			"	"	"	Labourer				yes	Odd Jobs																	
		" George	"	M	Son		May	1898	13	"			"	"	"	None				no																		
		" Evelyn	"	F	Daughter		March	1903	8	"			"	"	"																							
		" Nita	"	F	Daughter		April	1906	5	"			"	"	"																							
32	32	Hatchett James	North Esk	M	Head	M	Dec	1881	29	New Brunswick		Irish	English	Canadian	Presbyterian	Lumberman				yes		30			120	270												
		" Minnie	"	F	Wife	M	Sept	1888	22	New Brunswick			English	Canadian	Presbyterian	None				no																		
		" Mary	"	F	Daughter		March	1907	4	"			English	"	"																							
		" Alfred	"	M	Other		Oct	1910	5m	"			"	"	"																							
31	33	Howe William	North Esk	M	Head	M	June	1876	33	New Brunswick			English	Canadian	Presbyterian	Lumberman				yes		30			40	275												
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Dec	1875	32	New Brunswick			English	Canadian	Presbyterian	None				no																		
		" Charles	"	M	Son		Sept	1903	1	"			"	"	"																							
		" Lucille	"	F	Daughter		April	1905	6	"			"	"	"																							
		" Lizzie	"	F	Daughter		Dec	1907	3	"			"	"	"																							
		" Hector	"	M	Son		Dec	1910	5m	"			"	"	"																							
32	34	Howe George Jun	North Esk	M	Head	W	Oct	1881	29	New Brunswick			English	Canadian	R. Catholic	Lumberman				yes																		
		" David	"	M	Son	S	Aug	1885	25	"			"	"	Presbyterian	Lumberman	Logging			yes		25			90	225												
		" James	"	M	Son	S	March	1888	23	"			"	"	Presbyterian	Lumberman	Logging			yes		30			100	300												
33	35	Howe George Jun	North Esk	M	Head	M	June	1877	33	New Brunswick			English	Canadian	Presbyterian	Lumberman	Logging			yes		30			90	270												
		" Abigail	"	F	Wife	M	April	1879	32	New Brunswick			English	Canadian	Presbyterian	None				no																		
		" Florence	"	F	Daughter		Feb	1910	1	"			"	"	"	None				no																		
		" Ella	"	F	Daughter		June	1901	10	"			"	"	"	None				no																		
		" Walter	"	M	Son		March	1903	8	"			"	"	"																							
		" Mary	"	F	Daughter		March	1905	6	"			"	"	"																							
		" Minnie	"	F	Daughter		May	1906	4	"			"	"	"																							
		" Robert	"	M	Son		July	1908	2	"			"	"	"																							
		" Mildred	"	F	Daughter		March	1910	1	"			"	"	"																							
34	36	Howe Edward	North Esk	M	Head	M	Aug	1880	30	New Brunswick			Irish	Canadian	R. Catholic	Horse Teamster				no																		
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Feb	1883	28	New Brunswick			Irish	Canadian	R. Catholic	None				no																		
		" Lenta	"	M	Son		June	1908	2	"			"	"	"																							
		" Theodore	"	M	Son		June	1909	1	"			"	"	"																							
		" Katie	"	F	Daughter		August	1906	4	"			"	"	"																							
		" George	"	M	Son		Aug	1910	9m	"			"	"	"																							
		Hyslop Daniel		M	Father		Dec	1842	68	"			Irish	English	Canadian	R. Catholic																						
35	37	Hatchett Russell	North Esk	M	Head	M	April	1888	22	New Brunswick			Irish	English	Canadian	Presbyterian	Lumberman			yes	Lumberman																		
		" Barbara	"	F	Wife	M	March	1890	21	N. B.			English	Canadian	Presbyterian	None				no																		
		" Mary	"	F	Daughter		March	1907	3	N. B.			Irish	"	"																							
36	38	Hatchett Herbert	North Esk	M	Head	M	Aug	1884	26	N. B.			Irish	Canadian	Presbyterian	Lumberman				yes	Lumberman																		
		" Sarah	North Esk	F	Wife	M	March	1890	21	N. B.			Irish	Canadian	Presbyterian	None				no																		
		" Edna	"	F	Daughter	S	June	1911	9	N. B.			Irish	"	"																							
		" Stanley	"	M	Son	S	Sept	1893	17	N. B.			Irish	"	Presbyterian	Farm Labourer				yes	Private Home																		
		" Ulleston	"	M	Son	S	Feb	1897	14	N. B.			Irish	"	"	None				no																		
		" Ida	"	F	Daughter		Oct	1899	11	N. B.			Irish	"	"	None				no																		
37	39	Northcott Gilbert	North East	M	Head	M	March	1878	33	N. B.			Irish	Canadian	Presbyterian	Lumberman				yes	Lumberman	30			60	250												
		" Alice	"	F	Wife	M	Sept	1892	18	N. B.			English	"	Presbyterian	None				no																		
		" Everett	"	M	Son		Jan	1907	4	N. B.			Irish	"	"	None				no																		